SOSSOD-198/2017

SMLOUVA O DÍLO A SMLOUVA LICENČNÍ

dle ust. § 2586 a násl. a ust. § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

Smluvní strany

Objednatel:	**Správa Národního parku Šumava**
sídlo:	1. máje 260/19, 385 01 Vimperk
zastoupení:	Mgr. Pavel Hubený
IČO:	00583171
DIČ:	CZ00583171
[redacted]	

(dále jen „Objednatel" nebo „Správa")

a

Dodavatel:	**Monello s.r.o.**
sídlo:	Hany Kvapilové 10, 370 10 České Budějovice
IČO:	26074541
DIČ:	
zastoupená:	Davidem Plouharem, jednatelem
[redacted]	

(dále jen „Dodavatel" nebo „Autor")
uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu (dále jen „smlouva")

I.
Předmět smlouvy

1) Předmětem smlouvy je vytvoření díla na objednávku, a to na základě požadavků Objednatele, jakož i udělení licence k tomuto dílu, tedy svolení užít dílo - grafický návrh brožury **"Tlející dřevo – bohatství lesa", která je realizovana v rámci projektu „Příroda bez hranic – Živý les" spolufinancovaného v rámci dispozičního fondu programu přeshraniční spolupráce Cíl EÚS Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2014-2020,** a to všemi způsoby užití, tj. zejména v grafické podobě na dokumentech, tiskovinách a jiných písemnostech, jakož i v podobě 3D, ale i v jakékoliv jiné prostorové podobě v souladu s ustanoveními této smlouvy. Správa získává touto smlouvou výhradní právo na užití vybraného autorova díla pro potřebu Správy NP Šumava.
2) Správa podklady pro grafické zpracování knihy předá v sídle objednavatele v den podepsání smlouvy spolu s grafickým manuálem.

[redacted]

3) Přesná specifikace grafického díla:
   - Realizace 3 jazykových mutací – čeština, němčina, angličtina
   - Formát brožury: 150x210 mm na výšku
   - Počet stran: 44 ofset, 10 stran pauzovací papír + obálka
   - Vazba: V1
   - DTP zpracování do fáze tiskových dat; „otevřená" data hotových tiskovin poskytnout objednavateli (připouští se elektronické zaslání)
   - Budou provedeny minimálně 4 korektury/mutace. Náhledová pdf zadavateli ke korekturám a k finálnímu odsouhlasení.
   - Podklady budou dodány v elektronické podobě (texty Word, obrázky v tif nebo jpg), ke skenování 5x A5 perokresby, 3x A5 barevné + 1x A3 barevná. Podklady pro grafické zpracování tiskovin budou předány v den podepsání smlouvy. Je připravena maketa, definující sestavení celé brožury.
   - Texty jsou připraveny zhruba ve stejném rozsahu u všech mutací, přesto může dojít k drobným úpravám při přípravě sazby mutace.
   - Doba dodání od předání dat ke zhotovení: do 5 týdnů.

II.
Vymezení licence

1) Objednatel je výlučným vlastníkem předaného díla.
2) Dodavatel poskytuje touto smlouvou Správě ohledně díla souhlas a oprávnění (licenci) k užívání díla všemi způsoby uvedenými v § 12 a násl. autorského zákona, zejména pro propagační a informační účely Správy, pro propagační, reklamní a informační materiály, předměty a prostředky, v podobě tištěné i elektronické, a to bez jakéhokoliv množstevního omezení.
3) V rámci užití díla užít dílo vcelku nebo jeho část, nejen v jeho původní podobě, tedy v podobě, v jaké bylo autorem odevzdáno, je objednatel oprávněn dílo upravovat a jinak měnit, spojit s jinými autorskými díly i s textem, obrazem, fotografií a zvukem, zařadit dílo do díla souborného.
4) Veškeré oprávnění a souhlasy udělené dle tohoto článku jsou časově, územně a množstevně neomezené.
5) Správa je oprávněna poskytnout práva, získaná touto smlouvou (udělovat licence), zcela nebo zčásti třetím osobám, a to i opakovaně.
6) Licence se uděluje jako výhradní.

III.
Autorská odměna

1) Objednatel se zavazuje za vytvoření díla, provedení dodatečných korektur a objednatelem vyžádaných úprav, provádění aktualizací, poskytnutí licence a udělení svolení k postoupení licence dle čl. II této smlouvy zaplatit autorovi **celkem** autorský honorář ve výši **70.200 Kč vč. DPH;**
   - brožura v české verzi vč. layoutu / **33.200 Kč vč. DPH;**
   - brožura v anglické verzi: **18.500 Kč vč. DPH;**
   - brožura v německé verzi: **18.500 Kč vč. DPH.**

V honoráři je zahrnuta mimo jiné i odměna za poskytnutí výše uvedené licence a odměna za případnou technickou pomoc. Honorář bude zaslán na bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy.

2) Autorská odměna je splatná na účet autora na základě faktury, kterou je autor oprávněn Správě podle čl. IV, odst. 1 této smlouvy vystavit následně po předání díla.
3) Faktura musí mít všechny zákonné náležitosti a její splatnost činí 21 kalendářních dnů ode dne jejího doručení na kontaktní adresu Správy.

IV. Čas plnění

1) Autor se zavazuje vytvořit a předat Objednateli dílo a poskytnout mu licenci k dílu ve smyslu ust. čl. II této smlouvy do **5 týdnů od předání dat objednatele zhotoviteli.**
2) Vzhledem k tomu, že objednatel nemá zájem na pozdním plnění, platí, že nebude-li dílo objednateli odevzdáno ve lhůtě uvedené v čl. IV. odst.1 této smlouvy anebo má-li dílo vady, které autor neodstranil ve lhůtě k tomu účelu poskytnuté, nebo má-li dílo vady neodstranitelné, má objednatel právo od této smlouvy odstoupit.

V. Odstoupení od smlouvy

1) Smluvní strany mají možnost odstoupit od smlouvy v souladu s příslušnými ustanoveními platných právních předpisů.
2) Objednatel může odstoupit od smlouvy, jestliže Dodavatel hrubým způsobem nebo opakovaně porušuje nebo nedodržuje podmínky této smlouvy, zejména
   a) neodevzdá-li bez závažného důvodu úplné dílo řádně, a to ani v dodatečné lhůtě, kterou mu Objednatel poskytl,
   b) nevyhovuje-li dílo nárokům kladeným na dílo po stránce odborné, obsahové nebo jazykové, odmítne-li autor provést nutné úpravy, neprovede-li je ve stanovené lhůtě nebo nebude-li dílo odpovídat ani po přepracování nárokům kladeným na dílo.

VI. Ostatní ujednání

1) Autor se zavazuje předat dílo slovesně a gramaticky upravené tak, aby mohlo být bez dalších úprav použito objednatelem k zadání tisku.
2) Autor se zavazuje, že provede bez nároku na zvláštní dodatečnou odměnu autorskou korekturu a dodá dílo včetně grafického materiálu ve stavu způsobilém k sazbě a reprodukci bez dalších úprav.
3) Autor odpovídá za případné i neúmyslné porušení práv třetích osob a za faktické i právní vady díla.
4) Bude-li shledáno, že dílo má vady, bude autorovi vráceno k přepracování a současně mu budou sděleny konkrétní údaje, jakým způsobem má být přepracováno a termín k přepracování, který nesmí být delší než 30 dnů od předání díla k přepracování. Nebude-li tato lhůta dodržena, je objednatel oprávněn od smlouvy odstoupit.
5) Autor prohlašuje, že má k dílu plné a neomezené autorské právo a že je oprávněn s tímto dílem disponovat a poskytovat k němu licenci ve výše uvedeném rozsahu. Autor odpovídá za veškerou škodu, která objednateli vznikne v důsledku toho, ukáže-li se toto prohlášení nesprávné či neúplné a zavazuje se, že vyrovná případné nároky jiných autorů a uhradí veškerou škodu, která by v důsledku nepravdivosti tohoto prohlášení autora objednateli vznikla.

V.
Společná a závěrečná ustanovení

1) Autor bere na vědomí, že veškeré skutečnosti, o nichž se dozví při výkonu svých práv na základě této smlouvy, tvoří předmět obchodního tajemství Správy a je povinen zachovávat o nich mlčenlivost. Z porušení této povinnosti vyplývá odpovědnost autora za způsobenou škodu a případný ušlý zisk.
2) Smluvní strany výslovně sjednávají, že práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na právní nástupce obou smluvních stran.
3) Smlouvu lze měnit pouze číslovanými písemnými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
4) Autor se zavazuje, že licenci ke stejným dílům neposkytne třetím osobám.
5) Pro právní vztahy touto smlouvou založené platí, pokud není výslovně sjednáno jinak, obecná ustanovení občanského zákoníku.
6) Objednatel poskytne zhotoviteli údaje potřebné k plnění předmětu smlouvy. Zhotovitel takto získané údaje použije pouze pro plnění smlouvy a neposkytne je třetí straně.
7) Tato smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních, přičemž všechna mají platnost originálu. Po podpisu oběma smluvními stranami obdrží Objednatel tři vyhotovení a Dodavatel jedno vyhotovení.
8) Zhotovitel bere na vědomí, že objednatel je dle § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, povinným subjektem, na jehož smlouvy se vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany si tímto ujednávají, že uveřejnění dle tohoto zákona zajistí objednatel způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. Pro účely uveřejňování smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky k této smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato smlouva měněna či ukončována.
9) Smlouva nabývá platnosti a účinnosti v případě povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv, v ostatních případech dnem podpisu oprávněnými osobami smluvních stran.
10) Případná neplatnost některého ujednání smlouvy nemá vliv na platnost ostatních ujednání. Strany smlouvy se v tomto případě zavazují poskytnout si vzájemnou součinnost k uzavření dodatku ke smlouvě, kde bude neplatná část smlouvy nahrazena novým ujednáním, a to ve lhůtě do 14 dnů poté, co tato potřeba vyvstane.
11) Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, s jejím obsahem souhlasí a že tato byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísni a ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

V Českých Budějovicích dne .....

-5 -09- 2017

Ve Vimperku dne .....

[redacted]